



Assemblée générale

Distr.
GENERALE

A/46/381/Add.2
21 novembre 1991
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS/RUSSE

Quarante-sixième session
Point 47 a) de l'ordre du jour

REDUCTION DES BUDGETS MILITAIRES

Données normalisées communiquées par les Etats sur les
dépenses militaires

Rapport du Secrétaire général

Additif

TABLE DES MATIERES

	<u>Page</u>
II. REPONSES DES GOUVERNEMENTS	2
Japon	2
Union des Républiques socialistes soviétiques	4

SR

II. REPONSES DES GOUVERNEMENTS

JAPON

[Original : anglais]
[5 novembre 1991]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : JAPON

Exercice : 1er avril 1990-31 mars 1991

Monnaie nationale et unité de mesure : yen (centaines de millions)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

JAPON

JAPON (centaines de millions de yen)

Types de coûts	Forces terrestres		Forces navales		Forces aériennes		Autres forces de combat		Section administrative et commandement		Forces para-militaires (8)	Aide militaire			Total des dépenses militaires (13)	Défense civile (14)
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(9)	(10)	(11)		(12)				
1. FONCTIONNEMENT																
1.1 Personnel		10 999	5 459	6 590					3 710	107				26 866		
1.1.1 Conscrits		9 555	3 174	3 337					532	62				16 680		
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves																
1.1.3 Civils																
1.2 Opérations et entretien		1 444	2 285	3 253					3 158	46				10 186		
1.2.1 Fournitures d'usage courant																
1.2.2 Entretien et réparations		649	1 453	2 588					3	7				4 699		
1.2.3 Frais de voyage, etc.																
1.2.4 Loyers immobiliers		50	19	27					681	N				777		
1.2.5 Divers		745	813	638					2 475	39				4 709		
2. ACHATS ET CONSTRUCTION		3 749	4 301	4 627					1 121	N				13 708		
2.1 Achats		3 254	3 952	4 198					N	N				11 403		
2.1.1 Aéronaves et moteurs classiques		489	1 331	1 716										3 535		
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques																
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires																
2.1.4 Navires et bateaux			1 393											1 393		
2.1.5 Véhicules blindés																
2.1.6 Artillerie																
2.1.7 Autres armes des forces terrestres																
2.1.8 Munitions																
2.1.9 Electronique et communications																
2.1.10 Véhicules non blindés																
2.1.11 Divers		2 765	1 228	2 482					N	N				6 475		
2.2 Construction		495	350	429					1 121	-				2 395		
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes																
2.2.2 Bases de lancement de missiles																
2.2.3 Bases et installations navales																
2.2.4 Electronique, etc.																
2.2.5 Installations pour le personnel																
2.2.6 Locaux médicaux																
2.2.7 Installations d'entraînement																
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.																
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration																
2.2.10 Ouvrages fortifiés																
2.2.11 Abris																
2.2.12 Terrains																
2.2.13 Divers																
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT																
3.1 Recherches fondamentales et appliquées																
3.2 Développement, essais et évaluation									929					929		
4. TOTAL (1+2+3)		14 749	9 760	11 217					5 760	107				41 593		

NOTES :

1. Pour des raisons techniques, les chiffres indiqués représentent les crédits budgétaires et non les dépenses effectives.
2. Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours à la somme exacte de leurs éléments.
3. La rubrique "Personnel" (ligne 1.1) comprend l'alimentation du personnel militaire.
4. Pour des raisons techniques, les dépenses affectées aux forces des Etats-Unis stationnées au Japon sont incorporées dans la colonne 6 (Soutien).

...

UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES

[Original : russe]

[25 octobre 1991]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : URSS

Exercice : 1er janvier-31 décembre 1990

Monnaie nationale et unité de mesure : rouble (millions)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

URSS

UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES (millions de roubles)

Types de coûts	Types de forces										Défense civile (14)			
	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien central (6)	Soutien et commandement (7)	Forces paramilitaires (8)	Territoire national (9)	Aide militaire		Total des dépenses militaires (13)		
										Étranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)		Non ventilés (12)	
1. FONCTIONNEMENT	...	9 350	2 580	1 914	2 608	2 399	164	1 280	-	...	...	2 521	22 816	178
1.1. Personnel	...	4 201	1 412	1 342	1 775	...	120	673	-	...	...	2 521	12 044	108
1.1.1. Concrets	-
1.1.2. Autres personnels militaires, y compris les réserves	...	3 015	944	1 125	1 391	...	58	463	-	...	...	2 521	9 517	36
1.1.3. Civils	...	1 186	468	217	384	...	62	210	-	...	...	...	2 527	72
1.2. Opérations et entretien	...	5 149	1 168	572	813	2 399	44	607	-	...	...	...	10 772	70
1.2.1. Fournitures d'usage courant	...	2 821	517	149	244	1 226	23	275	-	...	...	...	5 255	29
1.2.2. Entretien et réparations	...	1 040	502	357	384	200	5	268	-	...	...	...	2 756	22
1.2.3. Frais de voyage, etc.	...	1 283	149	66	205	973	16	60	-	...	...	...	2 752	17
1.2.4. Loyers immobiliers	...	5	...	...	...	...	...	...	-	...	...	...	5	2
1.2.5. Divers	4	-	...	...	...	4	...
2. ACHATS ET CONSTRUCTION	...	8 830	7 358	6 552	6 091	4 823	361	758	-	...	...	945	35 718	135
2.1. Achats	...	8 004	6 776	6 164	4 872	4 318	...	653	-	...	...	945	31 732	16
2.1.1. Aéronaves et moteurs	603	2 132	633	...	...	105	-	...	...	...	3 473	...
2.1.2. Missiles, y compris les têtes classiques	...	951	559	406	1 404	...	...	...	-	...	...	...	3 320	...
2.1.3. Têtes et bombes nucléaires	-	945	945	...
2.1.4. Navires et bateaux	3 025	...	...	...	...	192	-	...	...	...	3 217	...
2.1.5. Véhicules blindés	...	1 791	...	...	...	...	...	37	-	...	...	...	1 828	...
2.1.6. Artillerie	...	380	11	...	...	...	...	...	-	...	...	...	391	...
2.1.7. Autres armes des forces terrestres	...	684	...	...	...	32	...	10	-	...	...	...	726	...
2.1.8. Munitions	...	1 675	411	632	...	...	...	35	-	...	...	...	2 753	...
2.1.9. Electronique et communications	...	779	608	970	689	2 605	...	224	-	...	...	...	5 875	12
2.1.10. Véhicules non blindés	...	1 744	1 559	2 024	2 146	1 681	...	17	-	...	...	...	33	4
2.2. CONSTRUCTION	...	826	582	388	1 219	505	361	105	-	...	...	...	9 171	...
2.2.1. Bases aériennes, aérodromes	-
2.2.2. Bases de lancement de missiles	-
2.2.3. Bases et installations navales	-
2.2.4. Electronique, etc.	-
2.2.5. Installations pour le personnel	-
2.2.6. Locaux médicaux	-
2.2.7. Installations d'entraînement	-
2.2.8. Magasins, dépôts, etc.	-
2.2.9. Locaux de commandement et d'administration	-
2.2.10. Ouvrages fortifiés	-
2.2.11. Abris	-
2.2.12. Terrains	-
2.2.13. Divers	-
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT	...	854	1 504	2 488	7 519	129	371	17	-	...	...	...	12 082	...
3.1. Recherche fondamentale et appliquée	-
3.2. Développement, essais et évaluation	-
4. TOTAL (1+2+3)	...	19 034	11 442	10 954	16 218	7 351	896	2 055	-	574	...	3 466	71 950	313